



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/22750
30 June 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУБЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 29 ИЮНЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь настоящим вновь подтвердить позицию Кубы, касающуюся процедур, которые следует использовать Совету Безопасности в отношении пересмотра Советом каждые 60 дней санкций против Ирака в соответствии с положениями пункта 21 резолюции 687 (1991).

Мы считаем, что предварительный пересмотр, проведенный членами Совета Безопасности в ходе полных неофициальных консультаций по данному вопросу, состоявшихся в июне 1991 года, не соответствовал положениям вышеупомянутого пункта резолюции 687 (1991), в котором ясно указывается, что пересмотр должен проводиться Советом Безопасности; это явно не имело место.

Я вновь подтверждаю ранее заявленное толкование моей делегации, согласно которому полные неофициальные консультации, проводимые членами Совета, носят, как явствует из их названия, строго неофициальный характер и не могут заменить ни Совет Безопасности, ни какую-либо из его функций; в связи с этим на них не могут приниматься решения по вопросам, являющимся прерогативой лишь Совета, таким, как пересмотр санкций против Ирака в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991).

Моя делегация считает, что такой подход не должен стать прецедентом, и надеется, что эти мнения будут должным образом приняты во внимание при проведении следующего пересмотра санкций против Ирака.

Буду признателен Вам за издание и распространение текста настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Рикардо АЛАРКОН де КЕСАДА
Посол
Постоянный представитель Кубы при
Организации Объединенных Наций